

**Zeitschrift:** Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja

**Herausgeber:** Comité internacional de la Cruz Roja

**Band:** - (1968)

**Rubrik:** Situación financiera

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### III. SITUACIÓN FINANCIERA

#### 1. Balance y cuentas de resultados (Cuadro 1)

Tres hechos importantes han ejercido su influencia sobre la situación económica del CICR en 1968 :

1. La disposición del Consejo Federal Suizo, de fecha 13 de marzo de 1968, por la que, de una parte, se fijó en 2,5 millones de francos la contribución anual regular de Suiza al CICR y el hecho de que, por otra parte, se transformasen en subvención los anticipos en cuenta corriente concedidos en el transcurso de los años precedentes para la financiación de las acciones de socorros. Estos anticipos procedían del crédito de 7,5 millones de francos concedido en 1946.

Gracias a este importante donativo, el CICR ha podido anular los déficit transferidos a cuenta nueva en 31 de diciembre de 1967, cuyo total ascendía a 6.136.138 francos e igualmente ha podido financiar en parte sus acciones de socorros iniciadas en el Yemen, en el Vietnam y en el Oriente Medio en 1968, gracias a nuevas transferencias de un importe total de 1.150.000 francos realizadas a principios del año 1968. Así pues, una suma de 7.286.138 francos ha sido abonada por el Gobierno Suizo al CICR para su acción en los conflictos actuales. Además, una suma de 210.000 francos fue asignada para el Manual escolar africano, con lo que el donativo total del Gobierno Suizo asciende a 7.496.138 francos.

2. La apertura, por la misma disposición del 13 de marzo, de un nuevo crédito de 10 millones de francos, para permitir al CICR proseguir sus acciones de socorros que no pueden ser costeadas con los fondos procedentes de su presupuesto permanente. En el

transcurso del año 1968, el CICR ha recurrido a este nuevo crédito para las siguientes acciones :

— Nigeria-Biafra . . . . .	3.930.000 francos
— Yemen . . . . .	1.020.000 francos
— Vietnam . . . . .	400.000 francos
— Oriente Medio . . . . .	400.000 francos

El anticipo de 3.930.000 francos utilizado en la acción Nigeria-Biafra durante el segundo semestre de 1968 ha sido devuelto a fines de año, puesto que la financiación de esta acción ha sido totalmente tomada a su cargo por un grupo reducido de gobiernos, debiendo ser citado en primer lugar el Gobierno Norteamericano, el cual ha asegurado, por sí solo, el 50 % de la participación.

3. Esta acción de socorros ha constituido precisamente el tercer hecho importante del año. Su desarrollo, a partir del mes de agosto de 1968, ha planteado difíciles problemas de tesorería y de previsiones presupuestarias. Todos estos problemas han sido resueltos finalmente, gracias al eficaz apoyo que ha conseguido el CICR de los Gobiernos, de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja y de las instituciones no gubernamentales o particulares.

Así por ejemplo, en el transcurso de los seis últimos meses de 1968, el CICR utilizó cerca de 36 millones de francos suizos para financiar las compras y los transportes de todas clases exigidos por la acción Nigeria-Biafra.

Con objeto de poder comparar el balance de 1968 con el de los años precedentes, se ha establecido un balance separado para la acción Nigeria-Biafra. Sus cifras figuran el Cuadro Ia.

En cuanto al balance del CICR, se caracteriza :

- *en el Activo*, por un aumento de los haberes en bancos, una disminución de los deudores y un déficit transferido a cuenta nueva que sólo se refiere a gastos del ejercicio de 1968.
- *en el Pasivo*, por un aumento de los fondos a disposición del CICR para sus acciones de socorros, gracias a los excelentes resultados de la colecta nacional realizada cerca de la población

suiza y cuyo producto bruto sobrepasó en 300.000 francos el de los años precedentes.

## 2. Cuenta de gastos e ingresos (Cuadro II)

Con un déficit de 80.957 francos, la cuenta de gastos e ingresos es una de las mejor equilibradas que el CICR ha conocido en el transcurso de estos veinte años últimos.

Esta situación es debida al creciente apoyo del Gobierno Suizo, el cual, con una contribución anual de 2,5 millones de francos suizos, asegura por sí solo más del 50 % del conjunto de las contribuciones gubernamentales. Ciento es que otros Gobiernos han aumentado también de manera substancial su apoyo regular al presupuesto permanente del CICR, como se deduce claramente del Cuadro III. Pero en tanto el 30 % aproximadamente de los países firmantes de los Convenios de Ginebra no participen en modo alguno en esta financiación regular, el esfuerzo que debe llevar a cabo el CICR seguirá siendo, forzosamente, limitado.

En efecto, es ante todo a los Gobiernos firmantes de los Convenios de Ginebra a quienes corresponde financiar el presupuesto permanente del CICR. La parte representada por las contribuciones de las Sociedades de la Cruz Roja, que muestra un progreso estimulador y regular desde hace varios años, no puede ser sino complementaria de la financiación de base que está a cargo de los Gobiernos.

Los gastos del ejercicio de 1968, que sobrepasan 6 millones de francos, han sido influenciados, en lo que se refiere a los gastos de personal, por el aumento del 15 % concedido desde el 1.º de enero para reajustar los sueldos al nuevo índice de carestía de vida alcanzado a comienzos de 1968. Además, debido a las numerosas cargas que se derivan de las actividades llevadas a cabo durante todo el año, el efectivo de personal ha aumentado en 35 personas en el transcurso del ejercicio de 1968.

Todos estos gastos nuevos explican el aumento de cargas comprobado en 1968 en comparación con 1967.

## COMITÉ INTERNACIONAL

## BALANCE AL 31 DE

	Fr.s.	Fr.s.
<i>ACTIVO</i>		
<b>1. HABERES A LA VISTA Y TÍTULOS NEGOCIAZBLES</b>		
1.1. Metálico en caja, bancos y cuentas de cheques . . . . .	2.184.642,—	
1.2. Títulos de fondos públicos . . . . .	7.756.521,—	
1.3. Otros valores en depósito . . . . .	412.734,—	10.353.897,—
<b>2. DEUDORES</b>		
2.1. Gobiernos . . . . .	714.362,—	
2.2. Sociedades Nacionales de la Cruz Roja . . . . .	210.464,—	
2.3. Impuestos anticipados (recuperable) . . . . .	82.373,—	
2.4. Fundación en favor del CICR (intereses) . . . . .	41.175,—	
2.5. Otros deudores . . . . .	198.090,—	1.246.464,—
<b>3. ANTICIPOS EN CUENTA CORRIENTE A LAS DELEGACIONES DEL CICR</b>		430.545,—
<b>4. ACTIVOS TRANSITORIOS</b>		
4.1. Intereses a percibir en 1969 correspondientes al ejercicio de 1968	133.915,—	
4.2. Otros activos transitorios y gastos pagados por anticipado .	160.354,—	294.269,—
<b>5. EXISTENCIAS EN EL INVENTARIO</b>		
5.1. Material de socorros . . . . .	309.286,—	
5.2. Material, mobiliario, vehículos . . . . .	130.000,—	439.286,—
<b>6. VALORES INTANGIBLES</b>		
6.1. Fondos de depósito . . . . .		469.530,—
<b>7. DÉFICIT DE ACCIONES DE SOCORRO</b>		
7.1. Acción en el Yemen . . . . .	838.548,—	
7.2. Acción en el Vietnam . . . . .	459.862,—	
7.3. Acción en el Oriente Medio . . . . .	865.295,—	2.163.705,—
<i>Total del balance</i> . . . . .		<u>15.397.696,—</u>
<b>8. DEUDOR POR FIANZA</b>		
Fundación para la organización de los transportes del CICR . .		400.000,—

DE LA CRUZ ROJA

**Cuadro I****DICIEMBRE DE 1968**

	Fr.s.	Fr.s.
<i>PASIVO</i>		
<b>1. ACCIONES DE SOCORRO</b>		
1.1. Fondos a libre disposición . . . . .	1.360.473,—	
1.2. Fondos asignados y no utilizados todavía . . . . .	46.554,—	
1.3. Fondos comprometidos en acciones en curso . . . . .	960.623,—	2.367.650,—
1.4. Anticipos para la financiación de acciones de socorro :		
1.4.1. Acción en el Yemen . . . . .	1.020.000,—	
1.4.2. Acción en el Vietnam . . . . .	400.000,—	
1.4.3. Acción en el Oriente Medio . . . . .	400.000,—	1.820.000,—
<b>2. ACREDITORES</b>		
2.1. Gobiernos . . . . .	60.199,—	
2.2. Sociedades Nacionales de la Cruz Roja y otras instituciones	121.987,—	
2.3. Otros acreedores . . . . .	603.190,—	
2.4. Certificados de depósito pendientes de cobro . . . . .	48.000,—	833.376,—
<b>3. PASIVOS TRANSITORIOS</b>		
3.1. Gastos a pagar en 1969 correspondientes al ejercicio de 1968		385.779,—
<b>4. VALORES INTANGIBLES</b>		
4.1. Fondos en depósito . . . . .		469.530,—
<b>5. PROVISIONES</b>		
5.1. Para el seguro de jubilación del personal . . . . .	885.386,—	
5.2. Para la XXI Conferencia Internacional de la Cruz Roja . .	150.000,—	
5.3. Para gastos generales diversos . . . . .	287.003,—	1.322.389,—
<b>6. RESERVAS</b>		
6.1. Reserva general . . . . .		3.198.972,—
<b>7. FONDO DE GARANTÍA DEL CICR</b>		5.000.000,—
<i>Total del balance</i> . . . . .		<u>15.397.696,—</u>
<b>8. FIANZA</b>		
Fundación para la organización de los transportes del CICR . .		400.000,—

BALANCE EN 31 DE  
ACCIÓN DE SECORRO

	Fr.s.
<i>ACTIVO</i>	
1. HABERES A LA VISTA	
1.1. Metálico en caja, bancos y cuentas de cheques . . . . .	2.716.848,—
2. DEUDORES	
2.1. Deudores varios . . . . .	10.145,—
3. ANTICIPOS EN CUENTA CORRIENTE A LAS DELEGACIONES DEL CICR	
(Lagos, Santa Isabel, Biafra) . . . . .	1.025.830,—
4. ACTIVOS TRANSITORIOS	1.927,—
5. CUENTAS CON FECHA DE VENCIMIENTO	
Inversiones a corto plazo cuyo vencimiento tendrá lugar en el primer trimestre de 1969 . . . . .	3.891.300,—
6. DÉFICIT DE ACCIONES DE SOCORRO	
Excedente de gastos en 31.12.1968 . . . . .	31.897,—
<i>Total del balance</i> . . . . .	<hr/> <hr/> 7.677.947,—

DICIEMBRE DE 1968

Cuadro I a

EN NIGERIA-BIAFRA

	Fr.s.
<i>PASIVO</i>	
1. ANTICIPOS RECIBIDOS PARA LA FINANCIACIÓN DE LA ACCIÓN DE SOCORRO	3.930.000,—
2. ACREDITORES	2.117.652,—
3. PASIVOS TRANSITORIOS	
Compromisos de 1968 pagados a principios del año 1969 . . . . .	1.630.295,—
<i>Total del balance . . . . .</i>	<i>7.677.947,—</i>

## COMITÉ INTERNACIONAL O

## CUENTA DE GASTOS E INGRESOS

	Fr.s.
<i>GASTOS</i>	
I. ACTIVIDADES EXTERIORES	
(delegaciones y misiones, acciones de socorro, Agencia Central de Informaciones)	
1. Colaboradores de la sede del CICR en Ginebra . . . . .	1.644.844,—
2. Delegaciones Permanentes en el exterior . . . . .	271.604,—
3. Misiones enviadas desde Ginebra . . . . .	42.781,—
4. Agencia Central de Informaciones . . . . .	638.325,—
5. Equipo, organización y gastos generales de actividad . . . . .	316.850,—
	<hr/> 2.914.404,—
II. DERECHO HUMANITARIO E INFORMACIÓN	
(Convenios de Ginebra y Derecho Humanitario, información, publicaciones, traducciones, archivos)	
1. Colaboradores de la sede del CICR en Ginebra . . . . .	825.277,—
2. Comisiones de expertos, conferencias de la Cruz Roja . . . . .	127.846,—
3. Publicaciones y documentación, información . . . . .	129.159,—
4. « Revue internationale de la Croix-Rouge » . . . . .	82.957,—
	<hr/> 1.165.239,—
III. ADMINISTRACIÓN	
(Servicios administrativos generales, finanzas y contabilidad, personal y viajes, servicios técnicos)	
1. Colaboradores de la sede del CICR en Ginebra . . . . .	992.410,—
2. Equipo técnico . . . . .	30.393,—
3. Gastos generales administrativos . . . . .	485.738,—
4. Edificios . . . . .	336.143,—
5. Seguros de jubilación y cargas sociales . . . . .	319.111,—
	<hr/> 2.163.795,—
Total de los gastos . . . . .	6.243.438,—

## ORDINARIOS DEL AÑO 1968

S	Fr.s.
<i>INGRESOS</i>	
<b>I. CONTRIBUCIONES Y DONATIVOS DESTINADOS A LA FINANCIACIÓN DE LOS GASTOS FIJOS DEL CICR</b>	
1. Contribuciones de los Gobiernos . . . . .	4.418.630,—
2. Contribuciones de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja . . . . .	612.092,—
3. Donativos varios . . . . .	524.816,—
	<u>5.555.538,—</u>
<b>II. INTERESES DE LAS INVERSIONES Y OTROS INGRESOS</b>	
1. Intereses de los títulos e intereses bancarios . . . . .	279.427,—
2. Rentas de la Fundación en favor del CICR . . . . .	41.175,—
3. Ingresos diversos . . . . .	14.737,—
	<u>335.339,—</u>
<b>III. PARTICIPACIÓN DE LOS FONDOS DE ACCIONES DE SOCORRO</b>	
<i>Total de los ingresos</i> . . . . .	<u>271.604,—</u>
	<u>6.162.481,—</u>
<b>DÉFICIT</b>	
Cargado a la Reserva General . . . . .	80.957,—
	<u>6.243.438,—</u>

**Lista de las contribuciones abonadas al CICR en 1968 por  
y destinadas a la financiación**

Países	Gobiernos	Sociedades Nacionales
	Fr.s.	Fr.s.
Afganistán . . . . .	4.000,—	—
Albania . . . . .	—	700,—
Alemania (Rep. Dem.) . . . . .	5.000,—	6.000,—
Alemania (Rep. Fed.) . . . . .	187.469,—	42.500,—
Alto Volta . . . . .	871,—	—
Arabia Saudita . . . . .	13.000,—	—
Argelia . . . . .	15.000,—	—
Australia . . . . .	71.578,—	37.500,—
Austria . . . . .	19.944,—	5.000,—
Bélgica . . . . .	10.865,—	12.500,—
Birmania . . . . .	6.400,—	2.250,—
Brasil . . . . .	15.600,—	—
Bulgaria . . . . .	3.000,—	4.500,—
Camboya . . . . .	—	4.000,— <sup>4</sup>
Camerún . . . . .	—	2.000,—
Canadá . . . . .	80.352,—	40.048,—
Ceylán . . . . .	2.560,—	—
Colombia . . . . .	17.275,—	4.491,—
Congo (Kinshasa) . . . . .	8.585,—	—
Corea (Rep. de) . . . . .	10.800,—	6.000,—
Corea (Rep. Dem. Pop.) . . . . .	—	1.000,—
Costa del Marfil . . . . .	3.200,— <sup>1</sup>	—
Costa Rica . . . . .	—	480,—
Checoslovaquia . . . . .	—	3.000,—
Chile . . . . .	—	4.287,—
Chipre . . . . .	1.538,—	—
Dinamarca . . . . .	34.576,—	2.000,—
Ecuador . . . . .	—	2.150,—
El Salvador . . . . .	—	384,—
España . . . . .	8.000,—	2.150,—
Estados Unidos . . . . .	216.000,—	108.000,—
Etiopía . . . . .	—	3.000,—
Filipinas . . . . .	15.065,—	8.000,—
Finlandia . . . . .	13.420,—	3.000,—
Francia . . . . .	257.445,— <sup>2</sup>	41.000,—
Gambia . . . . .	512,—	—
Ghana . . . . .	5.145,—	1.220,— <sup>5</sup>
Gran Bretaña . . . . .	104.175,—	30.742,—
Grecia . . . . .	18.000,—	12.000,—
Guatemala . . . . .	—	2.154,—
Honduras . . . . .	4.290,—	—
Hungría . . . . .	—	4.000,—
India . . . . .	89.801,— <sup>3</sup>	—
Indonesia . . . . .	15.000,—	3.250,—
Irak . . . . .	—	3.500,—
Irán . . . . .	20.000,—	13.000,—
Irlanda . . . . .	7.500,—	3.500,—
Islandia. . . . .	2.000,—	4.000,— <sup>4</sup>
Israel . . . . .	15.000,—	—
Italia . . . . .	86.017,—	—

Complementos para 1967: <sup>1</sup> 1.600,—  
<sup>2</sup> 88.300,—

<sup>3</sup> 44.981,—  
<sup>4</sup> 2.000,—

<sup>5</sup> 1.220,—

### Cuadro III

## los Gobiernos y las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja de los gastos del año 1968

Países	Gobiernos	Sociedades Nacionales
	Fr.s.	Fr.s.
Jamaica . . . . .	2.560,—	—
Japón . . . . .	64.800,—	35.000,— <sup>6</sup>
Jordanía . . . . .	4.465,—	2.570,—
Koweit . . . . .	30.000,—	—
Laos . . . . .	—	1.999,—
Líbano . . . . .	17.281,—	2.500,—
Liberia . . . . .	—	2.160,—
Liechtenstein . . . . .	7.500,—	3.250,—
Luxemburgo . . . . .	2.000,—	5.000,—
Malasia . . . . .	5.500,—	2.000,—
Marruecos . . . . .	15.000,—	—
Méjico . . . . .	17.280,—	—
Mónaco . . . . .	4.401,—	3.000,—
Mongolia (Rep. Pop.) . . . . .	1.615,— <sup>1</sup>	—
Nepal . . . . .	—	—
Nicaragua . . . . .	196,—	2.765,—
Nigeria . . . . .	5.985,— <sup>2</sup>	—
Noruega . . . . .	20.000,—	3.000,—
Nueva Zelanda . . . . .	28.587,—	7.500,—
Países Bajos . . . . .	15.000,—	30.000,—
Perú . . . . .	—	—
Polonia . . . . .	15.000,—	8.000,—
Portugal . . . . .	14.993,—	—
República Árabe Unida . . . . .	39.823,—	—
República Centroafricana . . . . .	3.540,—	—
República Dominicana . . . . .	—	2.160,—
República Malgache . . . . .	1.768,—	—
República Sudafricana . . . . .	48.480,—	15.079,—
Rumania . . . . .	—	7.000,—
San Marino . . . . .	4.500,— <sup>3</sup>	2.500,—
Senegal . . . . .	—	2.017,— <sup>4</sup>
Sierra Leona . . . . .	—	—
Siria . . . . .	—	2.500,—
Suecia . . . . .	83.963,—	10.000,—
Suiza . . . . .	2.500.000,—	—
Tailandia . . . . .	18.000,—	4.500,—
Tanzania . . . . .	1.946,—	—
Togo . . . . .	1.728,—	1.986,—
Trinidad y Tobago . . . . .	2.160,—	—
Túnez . . . . .	2.000,—	2.000,—
Turquía . . . . .	24.079,— <sup>5</sup>	11.000,—
Uruguay . . . . .	—	—
U.R.S.S. . . . . .	—	16.300,—
Venezuela . . . . .	19.430,—	—
Vietnam (Rep. del) . . . . .	4.004,—	—
Yugoslavia . . . . .	2.000,—	3.000,—
Diferencias de cambio . . . . .	63,—	—
<i>Total</i> . . . . .	4.418.630,—	612.092,—

Complementos para 1967: <sup>1</sup> 1.615,—

<sup>2</sup> 5.985,—

<sup>3</sup> 2.000,—

<sup>4</sup> 2.017,—

<sup>5</sup> 14.429,—

<sup>6</sup> 5.000,—

**COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA**

**Cuadro IV**

**FONDO ESPECIAL PARA ACCIONES DE SOCORRO**

<i>Resumen de los movimientos en 1968</i>	Fr.s.	Fr.s.
1. SALDO TRANSFERIDO EN 1.º DE ENERO DE 1968 . . . . .		1.678.635,—
2. INGRESOS EN 1968		
2.1. Producto neto de la colecta cerca de la población suiza . .	1.137.150,—	
2.2. Otros donativos atribuídos a acciones de socorro particulares, incluida la acción Nigeria-Biafra por importe de 36.230.715,—	38.761.097,—	39.898.247,—
		41.576.882,—
3. GASTOS EN 1968		
3.1. Compra de material y de artículos de socorros . . . . .	13.421.281,— <sup>1</sup>	
3.2. Gastos de transporte y de distribución de socorros . . . .	25.787.951,— <sup>2</sup>	
3.3. Contribución a los gastos de la Agencia Central de Informaciones . . . . .	—	39.209.232,—
4. SALDO EN 31 DE DICIEMBRE DE 1968 . . . . .		2.367.650,—

<sup>1</sup> Nigeria-Biafra 10.973.348,—  
<sup>2</sup> Nigeria-Biafra 24.154.751,—

## FONDOS ESPECIALES

### 1. FUNDACIÓN EN FAVOR DEL COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

*BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1968*

ACTIVO	Fr.s.	FONDOS PROPIOS Y PASIVO	Fr.s.
Títulos de fondos públicos calculados a la par:			
— Títulos suizos (valor en bolsa Fr. 947.700),— . . . . .	965.000,—	Capital inalienable . . . . .	1.028.252,52
— Títulos extranjeros <u>172.410,—</u>	<u>1.137.410,—</u>	Fondo de reserva inalienable: Saldo transferido de 1967 160.415,50	
Haber en el Banco Nacional Suizo, Ginebra . . . . .	85.505,32	Atribución estatutaria del 15% de las rentas netas de 1968 . . . . .	<u>7.266,10</u> <u>167.681,60</u>
Administración Federal de Contribuciones Públicas, Berna (Impuesto anticipado a recuperar) . . . . .	<u>14.193,40</u>	<i>Total de los fondos propios</i>	<u>1.195.934,12</u>
	<u>1.237.108,72</u>	Comité Internacional de la Cruz Roja su Haber en cuenta corriente . . .	41.174,60
			<u>1.237.108,72</u>

*CUENTA DE INGRESOS Y GASTOS DEL AÑO 1968*

GASTOS	Fr.s.	INGRESOS	Fr.s.
Derechos de custodia y gastos de revisión de cuentas . . . . .	663,—	Rentas de los títulos cobradas en 1968	49.103,70
Atribución estatutaria al fondo de reserva inalienable: 15% de las rentas netas de 1968 (Art. 8 de los Estatutos) . . . . .	7.266,10		
Transferencia al CICR del excedente de rentas netas de 1968 (Art. 7 de los Estatutos) . . . . .	<u>41.174,60</u>		
	<u>49.103,70</u>		<u>49.103,70</u>

## 2. FONDO AUGUSTA

### *BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1968*

ACTIVO		FONDOS PROPIOS Y PASIVO	
	Fr.s.		Fr.s.
Títulos, calculados a la par . . . . .	120.410,—	Capital inalienable . . . . .	100.000,—
(valor en bolsa Fr.s. 123.532,—)		Reserva . . . . .	18.318,45
Haber en el Banco Nacional Suizo . . . . .	1.978,40	Saldo activo disponible de la cuenta de resultados en 31 de diciembre de 1968 . . . . .	3.158,95
Administración Federal de Contribu- ciones Públicas (Impuesto antici- pado a recuperar) . . . . .	1.089,—	<i>Total de los fondos propios</i>	121.477,40
	<u>123.477,40</u>	Acreedores (subvenciones por retirar)	2.000,—
			<u>123.477,40</u>

### *CUENTA DE RESULTADOS DEL AÑO 1968*

	Fr.s.
Saldo activo disponible en 31 de diciembre de 1967 . . . . .	13.720,70
<i>Menos:</i>	
Subvenciones de acuerdo con la decisión de la Comisión . . . . .	<u>13.500,—</u>
	220,70
Rentas de los títulos cobradas en 1968 . . . . .	3.630,—
<i>Menos:</i>	
Gastos de revisión de cuentas . . . . .	Fr.s. 150,—
Gastos de impresión de la circular núm. 470 . . . . .	Fr.s. 397,—
Derechos de custodia y gastos diversos . . . . .	Fr.s. 144,75 (691,75)
Saldo activo disponible en 31 de diciembre de 1968 . . . . .	3.158,95

### 3. FONDO DE LA MEDALLA FLORENCIA NIGHTINGALE

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1968

ACTIVO		FONDOS PROPIOS Y PASIVO	
	Fr.s.		Fr.s.
Títulos de fondos públicos suizos calculados a la par . . . . .	32.000,—	Capital . . . . .	25.000,—
(Valor en bolsa Fr.s. 29.840,—)		Reserva:	
Haber en el Banco Nacional Suizo, Ginebra . . . . .	2.314,85	Saldo transferido de 1967 10.484,—	
Administración Federal de Contribuciones Públicas, Berna (Impuesto anticipado a recuperar) . . . . .	288,—	Menos:	
		Excedentes de los gastos sobre los ingresos de 1968 . . . (881,15)	9.602,85
	<u>34.602,85</u>		<u>34.602,85</u>

CUENTA DE RESULTADOS DEL AÑO 1968

GASTOS		INGRESOS	
	Fr.s.		Fr.s.
Gastos de impresión y traducción de la 472. <sup>a</sup> circular . . . . .	1.638,—	Rentas de los títulos cobradas en 1968	960,—
Gastos de revisión de cuentas, derechos de custodia y otros gastos .	<u>203,15</u>	Excedente de los gastos sobre los ingresos de 1968 . . . . .	<u>881,15</u>
	<u>1.841,15</u>		<u>1.841,15</u>

#### 4. FONDO CLARE R. BENEDICT

*BALANCES EN 31 DE DICIEMBRE DE 1967 Y EN 31 DE DICIEMBRE DE 1968*

(EXPRESADOS EN DÓLARES EE.UU. Y ESTABLECIDOS ANTES DE LA REPARTICIÓN DE LOS RESULTADOS ANUALES)

ACTIVO		PASIVO	
31.12.1967	31.12.1968	31.12.1967	31.12.1968
US \$	US \$	US \$	US \$
Títulos en cartera . . . . .	951.048,73	991.054,31	Capital . . . . . 965.773,05 <sup>1</sup> 1.000.000,—
Banco . . . . .	40.195,39	60.090,29	Cuenta de resultados, saldo beneficiario . . . . . 25.471,07 51.144,60
	<u>991.244,12</u>	<u>1.051.144,60</u>	<u>991.244,12</u> <u>1.051.144,60</u>

<sup>1</sup> Las operaciones siguientes relativas al capital inicial han sido inscritas en 1968.

	US \$
Saldo anteriormente mencionado . . . . .	965.773,05
Distribución complementaria del 5 de agosto de 1968	35.759,25
	<u>1.001.532,30</u>
Suma pasada a rentas . . . . .	1.532,30
<i>Importe del capital</i> . . . . .	<u>1.000.000,—</u>

*CUENTAS DE RESULTADOS PARA LOS EJERCICIOS DE 1967 Y DE 1968*

(16 DE DICIEMBRE DE 1966 — 31 DE DICIEMBRE DE 1967)  
 (1.º DE ENERO DE 1968 — 31 DE DICIEMBRE DE 1968)

**INGRESOS**

	1967	1968
	US \$	US \$
Productos de los títulos . . . . .	35.846,31	53.651,90
Intereses bancarios . . . . .	1.045,25	1.535,50
Beneficio de la venta de acciones . . . . .	—	5.216,02
	<u>36.891,56</u>	<u>60.403,42</u>

**GASTOS**

Derechos de custodia . . . . .	1.281,43	2.661,59
Pérdidas contables por ventas de acciones . . . . .	10.139,06	—
	<u>11.420,49</u>	<u>2.661,59</u>

**RESULTADO**

<i>Excedente neto de los ingresos para 1967 y 1968 . . . . .</i>	<u>25.471,07</u>	<u>57.741,83</u>
--	------------------	------------------

*R*eparticiones

Saldo transferido . . . . .	—	(6.597,23)
Excedente anterior . . . . .	25.471,07	57.741,83
<i>Saldo a disposición según los respectivos balances . . . . .</i>	<u>25.471,07</u>	<u>51.144,60</u>
Reparticiones decididas . . . . .	32.068,30	51.000,—
<i>Saldo a cuenta nueva después de la repartición . . . . .</i>	<u>(6.597,23)</u>	<u>144,60</u>